

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

The manufacturer warrants this lighting fixture against defects in materials and workmanship for a period of one year from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective in material or workmanship, the product must be returned, with a copy of the bill of sale as proof of purchase, to the original place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the original purchaser consumer. This warranty does not cover light bulbs or the fixture becoming damaged due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights that vary from state to state.

Le fabricant garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de un an à compter de la date d'achat. Si ce produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication durant cette période, retournez-le au détaillant d'origine accompagné d'une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Le fabricant choisira de réparer ou de remplacer le produit ou de rembourser l'équivalent du prix d'achat. Cette garantie ne s'applique pas aux ampoules ou aux luminaires endommagés en raison d'un usage inapproprié, de dommages accidentels ou d'une manipulation ou installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accessoires ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

El fabricante garantiza la ausencia de defectos en los materiales o en la fabricación de todos sus accesorios de iluminación durante un período de un año a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos en el material o la fabricación, se debe devolver el producto, junto con una copia del recibo de venta como prueba de la adquisición, al lugar donde se compró. El fabricante, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto de la compra al comprador original. Esta garantía no cubre las bombillas ni daños en la lámpara debido a mal uso, daño accidental, manipulación o instalación indebida y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse. Esta garantía le otorga derechos específicos pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

REPLACEMENT PARTS/LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067.

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067.

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067.

PART PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # N° DE PIÈCE PIEZA #
AA	Anchor Cheville d'ancrage Ancla de expansión	0688490-AA
BB	Phillips Screw Vis à tête cruciforme Tornillo Phillips	0688490-BB
CC	Manual Screw Vis manuelle Tornillo manual	0688490-CC



Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

Portfolio® is a registered trademark
of L.F. LLC. All Rights Reserved.
Portfolio® est une marque de commerce
déposée de L.F. LLC. Tous droits réservés.
Portfolio® es una marca registrada de
L.F. LLC. Todos los derechos reservados.

Lowes.com/portfolio



6

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO

#0688490

DECK LIGHT
LUMINAIRE POUR
TERRASSE
LUZ PARA TERRAZA

MODEL/MODÈLE/MODELO

#HUA2601H

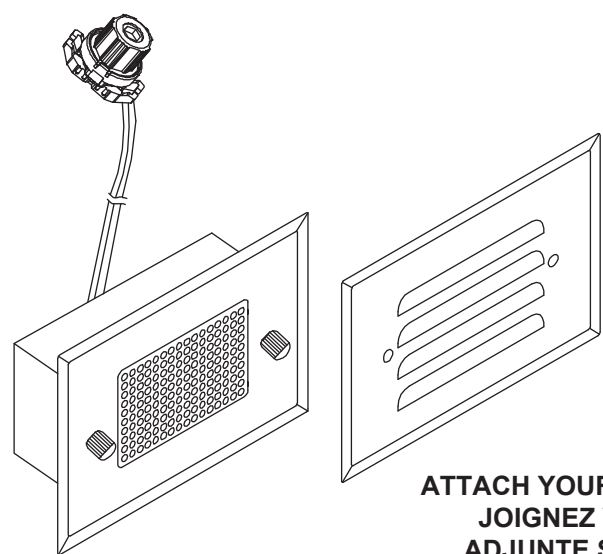


Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

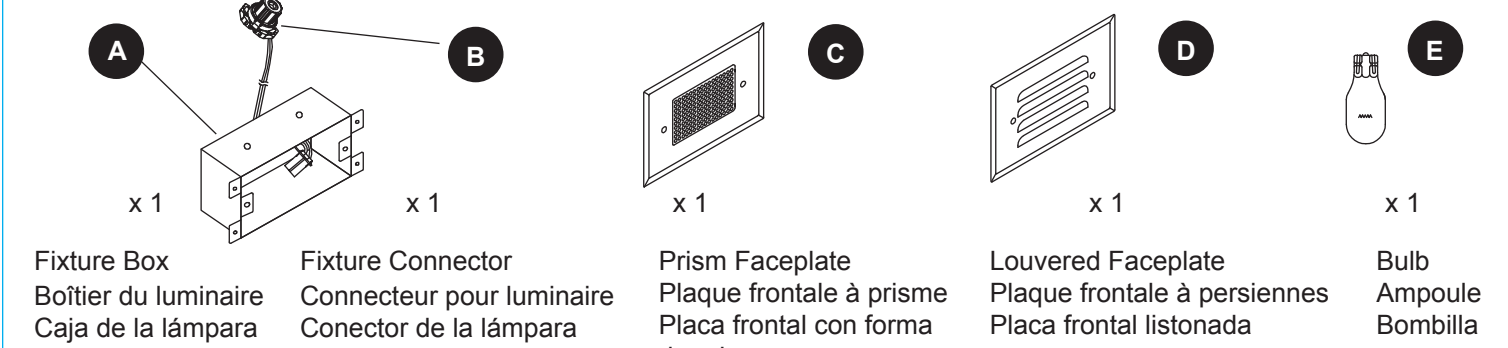
Communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Llame a de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.



Serial Number/Numero de série/Número de série _____
Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./ **Remarque :** La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle./ **Nota:** Los aditamentos se muestran en tamaño real.



Anchor
Cheville d'ancrage
Ancla de expansión

x 4



Manual Screw
Vis manuelle
Tornillo manual

x 2



Phillips Screw
Vis à tête cruciforme
Tornillo Phillips

x 4

Lowes.com/portfolio



EB15250

1

SAFETY INSTRUCTIONS/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA :

- Be sure the electricity to the wires you are working on are shut off by either removing the fuse or turning off the circuit breaker./Assurez-vous de fermer l'alimentation en électricité des fils avec lesquels vous travaillez, soit en retirant le fusible, soit en plaçant le disjoncteur en position hors tension./Asegúrese de cortar la electricidad de los cables con los que está trabajando; ya sea retirando el fusible o apagando el interruptor de circuito.
- To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons: do not touch hot lens, lampshade, or enclosure./Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure : ne touchez pas à la lentille, à l'abat-jour ni au boîtier lorsqu'ils sont chauds./Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas: No toque las micas, la pantalla, ni el compartimiento cuando estén calientes.
- If you feel you do not have enough electrical wiring experience or are unsure what electrical codes are applicable to your jurisdiction, please consult the services of a qualified, licensed electrician./Si vous pensez ne pas posséder suffisamment d'expérience en câblage électrique, ou si vous n'êtes pas certain des codes de l'électricité en vigueur dans votre territoire, faites appel aux services d'un électricien qualifié./Si siente que no posee la experiencia en cableado eléctrico suficiente o no está seguro de si los códigos eléctricos se aplican a su jurisdicción, contrate a un electricista calificado y con licencia.
- Lighted lamp is hot! /Le luminaire est chaud quand il est allumé! /La bombilla encendida está caliente.
- Turn off/unplug and allow fixture to cool before replacing lamp./Éteignez ou débranchez le luminaire et laissez-le refroidir avant de remplacer une ampoule./Apague y desenchufe la lámpara para permitir que la bombilla se enfrie antes de reemplazarla.
- DO NOT touch the lamp at anytime. Use a soft cloth. Oil from skin may damage lamp./Ne touchez à l'ampoule EN AUCUN CAS. Utilisez un linge doux pour la manipuler. Le gras de la peau peut endommager l'ampoule./NO toque la lámpara en ningún momento. Utilice un paño suave. Los aceites de la piel pueden dañar la lámpara.
- DO NOT touch hot lens, guard or hot fixture housing./Ne touchez PAS à la lentille, au protecteur ni au boîtier du luminaire lorsqu'ils sont chauds./NO toque las micas, la protección ni la carcasa mientras estén calientes.

CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN

- Lamp gets hot quickly! Contact only switch/plug when turning on. /Le luminaire devient chaud rapidement! Touchez seulement à l'interrupteur ou à la fiche lorsque vous l'allumez./La bombilla se caliente rápidamente. Al encenderla, toque solo el interruptor o el enchufe.
- Keep lamp away from combustible materials that may burn./Gardez tout matériau inflammable à distance du luminaire. / Mantenga la lámpara alejada de materiales inflamables.
- The wire is intended for shallow burial, less than 6 inches deep./Le câble est conçu pour un enfouissement superficiel, à moins de 15,24 cm de profondeur./El cable está diseñado para uso subterráneo, a menos de 15,24 cm de profundidad.
- DO NOT operate or install a fixture with missing or damaged parts. / N'utilisez PAS et n'installez PAS le luminaire s'il y a des pièces manquantes ou endommagées./NO haga funcionar ni instale una lámpara si falta alguna pieza o si estas están dañadas.
- DO NOT install fixture within 10 feet of a pool, spa or fountain./N'installez PAS le luminaire à moins de 3,04 m d'une piscine, d'un spa ou d'une fontaine./NO instale la lámpara a menos de 3,04 m de piscinas, spas o fuentes de agua.
- DO NOT exceed maximum lamp wattage marked on fixture. / Ne dépassez PAS la puissance maximale en watts inscrite sur le luminaire./NO exceda el vataje máximo de la bombilla indicado en la lámpara.

NOTE: Using the correct gauge cable is essential for obtaining proper lighting performance. For use with SPT-2W, 16AWG/14AWG/12AWG underground low-voltage cable with a minimum length of 25 ft.
REMARQUE : Vous devez utiliser un câble du bon calibre pour obtenir un éclairage d'intensité appropriée. À utiliser avec un câble souterrain SPT-2W ou un câble de calibre AWG 16, 14 ou 12 à basse tension d'une longueur minimale de 7,62 m.
NOTA: Es esencial usar el cable del calibre adecuado para obtener un rendimiento óptimo de la lámpara. Para usar con un cable subterráneo de voltaje bajo SPT-2W, 16AWG/14AWG/12AWG con un largo mínimo de 7,62 m (25 pies).

Lowes.com/portfolio



2

CARE AND MAINTENANCE/ ENTRETIEN/ CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Before attempting to clean the fixture, disconnect the power to the fixture by unplugging the fixture. Avant le nettoyage, coupez l'alimentation du luminaire en le débranchant. Antes de intentar limpiar la lámpara, desconecte la alimentación desenchufando la lámpara.
- To clean the fixture, use a dry or slightly dampened clean cloth. Nettoyez le luminaire à l'aide d'un linge propre et sec ou légèrement humide. Para limpiar la lámpara, use un paño limpio seco o levemente húmedo.
- DO NOT** use any cleaners with chemicals, solvents, or harsh abrasives as damage to the fixture may occur. N'utilisez **PAS** de nettoyants contenant des produits chimiques, des solvants ou des produits abrasifs forts; ils pourraient endommager le luminaire. **NO** utilice limpiadores con químicos, solventes ni abrasivos fuertes ya que pueden dañar la lámpara.
- DO NOT** touch new or existing light bulb with bare hands. Oil from skin will damage bulb and cause short bulb life. **NE TOUCHEZ PAS** ampoule nouvelle ou existante avec les mains nues. Le gras de la peau endommagera l'ampoule et réduira sa durée de vie. **NO** toque las bombillas nuevas o existentes con las manos sin guantes. La grasa de la piel dañará la bombilla y acortará la vida útil de la misma.
- Bulb replacement:** Use 7-watt, 12-volt wedge-base incandescent bulb or a compatible LED; CFLs are not recommended for this item.
- Changement de l'ampoule :** Utilisez une ampoule à incandescence à culot poussoir de 7 watts et de 12 volts ou une ampoule à DEL compatible. L'utilisation d'ampoules fluocompactes est déconseillée.
- Reemplazo de las bombillas:** Use una bombilla incandescente con base en forma de cuña de 7 vatios y 12 voltios o una bombilla LED compatible; las bombillas CFL no se recomiendan para este artículo.

TROUBLESHOOTING/ DÉPANNAGE/ SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
The light does not turn on when needed. Le luminaire ne s'allume pas au moment opportun. La luz no se enciende cuando es necesario.	1. The wire of the connector doesn't contact pins. / Le fil du connecteur n'est pas en contact avec les broches. / El cable del conector no hace contacto con las clavijas. 2. The wire and the transformer aren't in contact. / Le fil et le transformateur ne sont pas raccordés. / El cable y el transformador no hacen contacto. 3. No power to the transformer. / Le transformateur n'est pas alimenté. / El transformador no recibe alimentación.	1. Check the wiring of connector. Make sure brass contact pins pierce the plastic wire insulation and are touching the copper wires inside. / Vérifiez le câblage du connecteur. Assurez-vous que les broches de contact en laiton touchent les fils en cuivre à travers leur enveloppe en plastique. / Revise el cableado del conector. Asegúrese de que las clavijas de contacto de latón penetren el aislamiento plástico del cable y estén en contacto con los conductores de cobre en su interior. 2. Check the connection between the primary wire and the transformer. / Vérifiez le raccord entre le fil principal et le transformateur. / Revise la conexión entre el cable principal y el transformador. 3. Check the power to the transformer. / Vérifiez l'alimentation électrique du transformateur. / Revise la alimentación que va hacia el transformador.

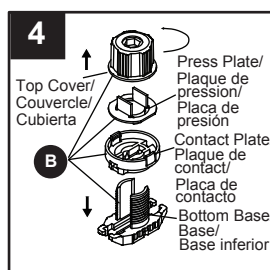
Lowes.com/portfolio



5

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

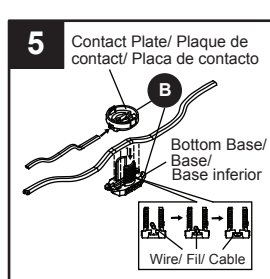
4. Route the low-voltage cable from the power pack (sold separately) to the light fixture. Unscrew the top cover of the fixture connector (B) counterclockwise from the bottom base and remove the press plate and contact plate.



Acheminez le câble à basse tension du bloc d'alimentation (vendu séparément) au luminaire. Dévissez le couvercle du connecteur pour luminaire (B) de la base en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez la plaque de pression ainsi que la plaque de contact.

Pase el cable de bajo voltaje desde el bloque de alimentación (se vende por separado) a la lámpara. Desenrosque la cubierta superior del conector de la lámpara (B) en dirección contraria a las manecillas del reloj de la base inferior y retire la placa de presión y la placa de contacto.

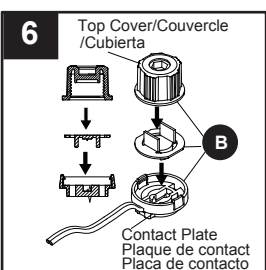
5. Insert and press the fixture wire from the light into the contact plate, then insert wire from low-voltage power pack in to the bottom base. Note: Make sure the fixture wire from the light is placed flat and aligned with rib on the bottom base during tightening.



Insérez le fil du luminaire dans la plaque de contact, puis insérez le fil du bloc d'alimentation à basse tension dans la base. Remarque : Avant de serrer, assurez-vous que le fil du luminaire est à plat et qu'il est aligné à la nervure de la base.

Inserte y presione el cable del ensamble desde la lámpara en la placa de contacto, luego coloque el cable del bloque de alimentación de bajo voltaje en la base inferior. Nota: Asegúrese de que el cable de la lámpara que viene de la luz esté colocado de manera plana y esté alineado con el borde de la base inferior cuando lo apriete.

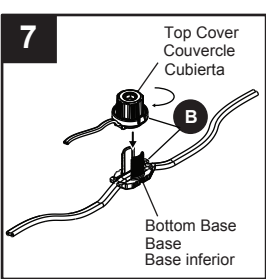
6. For proper function, make sure the top cover of fixture connector (B) has been snapped into place using the locking tabs on contact plate. Top cover should turn freely.



Afin d'assurer un fonctionnement adéquat, vérifiez que le couvercle supérieur du connecteur pour luminaire (B) est enclenché à l'aide des languettes de verrouillage de la plaque de contact. Le couvercle supérieur devrait tourner librement.

Para lograr un funcionamiento adecuado, verifique que la cubierta superior del conector de la lámpara (B) haya sido colocada a presión en su lugar con ayuda de las lengüetas de empalme en la placa de contacto. La cubierta superior debe girar sin problemas.

7. Screw the top cover of fixture connector (B) and the bottom base together tightly.



Vissez fermement le couvercle supérieur du connecteur pour luminaire (B) et la base ensemble.

Una y apriete bien la cubierta superior del conector de la lámpara (B) y la base inferior.

Lowes.com/portfolio



4

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly time: 20 minutes.

Tools required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, Drill, 1/4 in. drill bit.

Avant de commencer l'installation du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser le produit.

Temps d'assemblage approximatif : 20 minutes.

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme, perceuse et foret de 1/4 po.

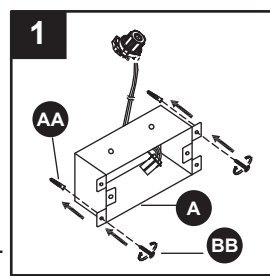
Compare las piezas con el contenido del paquete y aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni operar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 20 minutos.

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips, taladro, broca para taladro de 1/4".

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

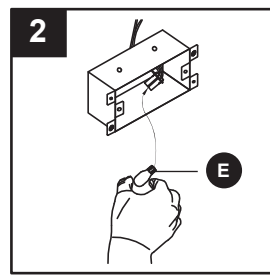
1. Use drill (not included) to drill two holes in wall. Push two anchors (AA) into the holes. Attach the fixture box (A) and secure with 2 Phillips screws (BB).



Percez deux trous dans le mur à l'aide d'une perceuse (non incluse), insérez deux chevilles d'ancrage (AA) dans les trous. Fixez le boîtier du luminaire (A) à l'aide de 2 vis à tête cruciforme (BB).

Use un taladro (no se incluye) para taladrar dos orificios en la pared. Inserte dos anclas de expansión (AA) en los orificios. Fije la caja de la lámpara (A) y asegure con dos tornillos Phillips (BB).

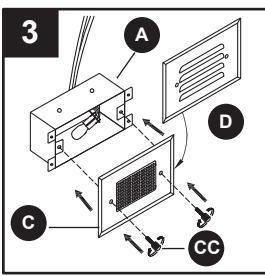
2. Insert the bulb (E) into the socket of fixture box (A).



Insérez l'ampoule (E) dans la douille du boîtier du luminaire (A).

Inserte la bombilla (E) en el portalámpara 2 de la caja de la lámpara (A).

3. Option 1: Attach the prism faceplate (C) to fixture box (A) and secure it with the manual screws (CC). Option 2: Attach the louvered faceplate (D) to fixture box (A) and secure it with the manual screws (CC).



Option 1 : Fixez la plaque frontale à prisme (C) au boîtier du luminaire (A) à l'aide de vis manuelles (CC). Option 2 : Fixez la plaque frontale à persiennes (D) au boîtier du luminaire (A) à l'aide de vis manuelles (CC).

Opción 1 : Fije la placa frontal con forma de prisma (C) a la caja de la lámpara (A) y fjela con los tornillos manuales (CC). Opción 2 : Fije la placa frontal con forma listonada (D) a la caja de la lámpara (A) y fjela con los tornillos manuales (CC).

Lowes.com/portfolio



3